




Interreg Polska-Słowacja

Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego




● ZA VÔŇOU DREVA

SZLAK SAMOCHODOWY „ZA WONIOM DRZEWA” AUTOMOBILOVÁ TRASA „ZA VÔŇOU DREVA”

 **Beskidzki Dom Zielin „Przytulnia”** to żywe muzeum. Miejsce wyjątkowe na mapie kulturalnej Śląska Cieszyńskiego. Znajdująca się tutaj wystawa multimedialna obrazuje funkcjonowanie ziół w kulturze i życiu codziennym górali śląskich, a także w ciekawy sposób przybliża historię Beskidu Śląskiego i jego mieszkańców. Wystawa jest podzielona na cztery działy tematyczne: w zdrowiu i w chorobie, w rodzinnym domu, w polu i w zagrodzie, w świątek piątek i niedzielę. Ekspozycje oraz zioła w formie suszonych zbiorów i modeli można nie tylko zobaczyć, ale dotknąć i powąchać. Dodatkowo od wiosny do jesieni można zapoznać się z najważniejszymi ziołami naszego regionu w herbarium, które otacza budynek Przytulii. Podczas wizyty w Domu Zielin można wziąć udział w degustacji owocowo-ziołowej herbaty brzejskiej, nauczyć się rozpoznawania roślin w herbarium, czy aktywnie uczestniczyć w szkubaczkach, kiseniu kapusty lub tworzeniu drewnianych zabawek.

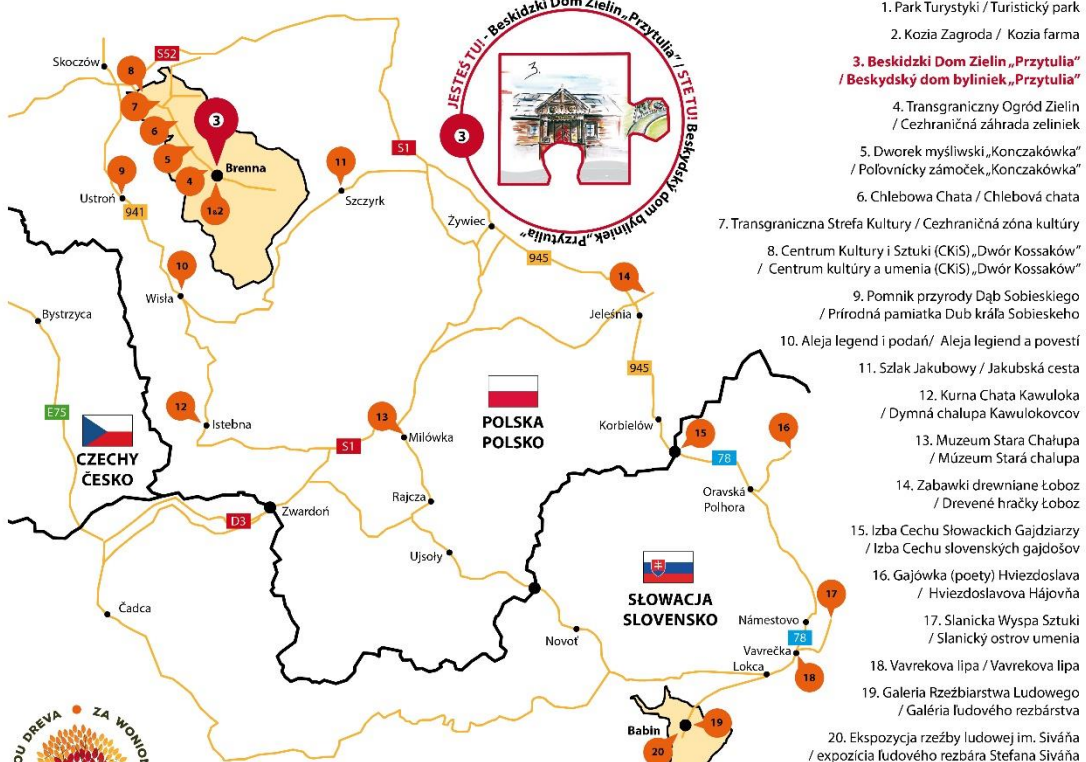


 **Beskydský dom bylínok „Przytulnia”** je živé muzeum. Výnimočné miesto na kultúrnej mape Tešínskeho Sliezska. Nachádzajúca sa v ňom multimedialná výstava prezentuje prítomnosť bylínok v kultúre a v každodennom živote sliezkych góralov. Zaujímavým spôsobom tiež približuje dejiny Sliezkych Beskyd a ich obyvateľov. Výstava je rozdelená do štyroch tematických oblastí: v zdraví a v chorobe, v rodinnom dome, na poli a na statku, vo sviatok, v piatok a v nedeľu. Expozície a bylinky vo forme sušených kytic a modelov je možné nielen vidieť ale aj dotknúť sa ich a oňať. Okrem toho, od jari do jesene je možné sa spoznávať najdôležitejšie bylinky nášho regiónu v herbariu, ktoré obklopuje „Przytuliu”. Návšteva v Dome bylínok, to je aj príležitosť ochutnať ovocno-bylinkový brejský čaj, naučiť sa rozoznávať rastliny v herbariu alebo sa aktívne zúčastniť páračiek (v tešínskom nárečí nazývaných szkubaczkí), prípravy kvasenej kapusty alebo výroby drevených hračiek.



 **Puzzlościezka czeka! Weź udział w niezapomnianej przygodzie, poznaj wyjątkowe miejsca i zbierz wszystkie drewniane puzzle - wyjątkowe pamiątki.** Teraz jesteś w Beskidzkim Domu Zielin „Przytulnia”. Wejź do środka, zwiedź wystawę, odbierz puzzel z kolekcji. Zasady gry oraz regulamin na stronie www.brenna.org.pl

 **Puzzlechodník pozýva! Zúčastnite sa nezabudnuteľného dobrodružstva, spoznajte výnimočné miesta a pozbierajte všetky drevené puzzle - výnimočné suveníry.** Teraz sa nachádzate v beskydskom dome bylínok „Przytulnia”. Vojdte dnu, navštívte výstavu, získajte puzzle zo zbierky. Zásady a pravidlá hry stiahnite na stránke www.brenna.org.pl



● ZA WONIOM DRZEWA



Pobierz i zainstaluj aplikację z reg
Potwierdzenie o aktywności
prezentacji



Aplikacja z reg
Aplikacja o obsłudze gry



Więcej informacji
Więcej informacji
(podpisz kody QR z braille)



Interreg Poľsko-Slovensko

Európsky fond regionálneho rozvoja



EURÓPSKA ÚNIA

● ZA VÔŇOU DREVA

AUTOMOBILOVÁ TRASA „ZA VÔŇOU DREVA“ SZLAK SAMOCHODOWY „ZA WONIOM DRZEWA”

Slanický ostrov umenia je expozíciou ľudového umenia z zbierky Oravskej galérie. Odpradáva bola najrúnejším plátenníckym centrom a farbiarskym centrom hornej Oravy Slanica a právom sa o nej hovorilo, že je to Malá Viedeň. Z piatich osád, ktoré navždy zmizli pod vodou priehrady v roku 1953, sa ako ostrov zachovalo iba návršie s barokovým kostolom a kalváriou, ktoré kedysi tvorilo dominantu obce Slanica. O niekoľko rokov vznikla myšlienka vytvoriť trvalé expozície Oravskej galérie, ktoré boli otvorené v rokoch 1971 – 1973. V interiéri kostola s klasicistickou fasádou je nainštalovaná expozícia „Slovenská tradičná ľudová plastika a maľba“ a v exteriéri ostrova vzniklo lapidárium „Oravskej kamenárskej tvorby 18. a 19. storočia“. V bývalej hrobke sa nachádza expozícia histórie zatopených obcí a budovania Oravskej priehrady. Expozície sa svojou jedinečnosťou zaraďujú medzi najnavštevovanejšie miesta na kultúrnej mape Oravy.

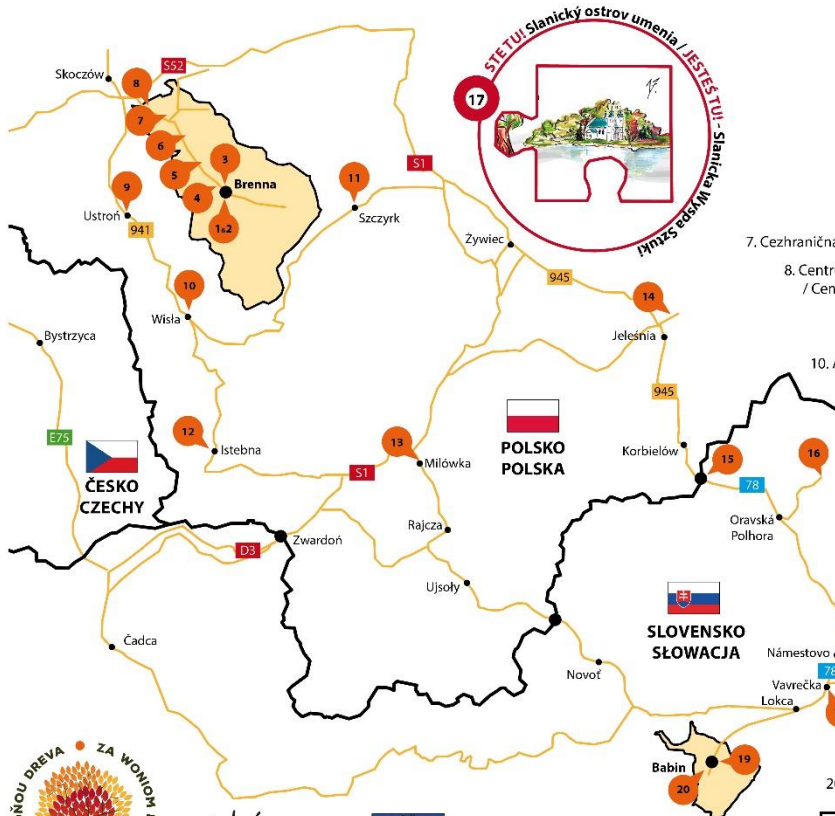


Slanicka Wyspa Sztuki to ekspozycja sztuki ludowej ze zbiorów Galerii Orawskiej. Slanica od dawien dawna była centrum płóciennictwa i farbiarstwa na Górnjej Orawie, często nazywana Małym Wiedniem. Z pięciu wiosek, które na zawsze zniknęły pod wodami jeziora w 1953 roku, jako wyspa przetrwał tylko wzgórek z kościołem i kalwarią, który kiedyś górował nad wsią Slanica. Po kilku latach powstała idea stworzenia stałej ekspozycji Orawskiej Galerii (Oravskej galérie), która została otwarta w latach 1971–1973. We wnętrzu kościoła, z fasadą z okresu klasycyzmu, znajduje się ekspozycja drewnianych rzeźb „Słowacka tradycyjna ludowa rzeźba i malarstwo”, a na zewnątrz powstało lapidarium „Orawskiej sztuki kamieniarskiej XVIII i XIX wieku”. W dawnej krypcie znajduje się ekspozycja historii zatopionych wsi i budowy Orawskiej Zapory Wodnej. Wyjątkowość ekspozycji sprawia że jest jednym z najczęściej odwiedzanych miejsc na mapie kulturalnej Orawy.



Puzzlechodník pozýva! Zúčastnite sa nezabudnuteľného dobrodružstva, spoznajte výnimočné miesta a pozbierajte všetky drevené puzzle – výnimočné suveníry. Teraz sa nachádzate v areáli Slanický ostrov umenia. Navštívte expozície, získajte puzzle zo zbierky. Zásady a pravidlá hry stiahnite na stránke www.brenna.org.pl

Puzzlościeczka czeka! Weź udział w niezapomnianej przygodzie, poznaj wyjątkowe miejsca i zbierz wszystkie drewniane puzzle - wyjątkowe pamiątki. Teraz jesteś na terenie Slanickej wyspy sztuki. Zwiedz ekspozycje i odbierz puzzel z kolekcji. Zasady gry oraz regulamin na stronie www.brenna.org.pl



1. Turistický park / Park Turystyki
2. Koziatna farma / Koziatna Zagroda
3. Beskydský dom bylínik, „Przytulnia / Beskidzki Dom Zielin, „Przytulnia”
4. Cezhraničná záhrada zeleniniek / Transgraniczny Ogród Zielin
5. Poľovnícky zámček „Konczakówka” / Dworek myśliwski „Konczakówka”
6. Chlebová chata / Chlebová chata
7. Cezhraničná zóna kultúry / Transgraniczna Strefa Kultury
8. Centrum kultúry a umenia (CKIS) „Dwór Kossaków” / Centrum Kultury i Sztuki (CKIS) „Dwór Kossaków”
9. Prírodná pamiatka Dub kráľa Sobieskeho / Pomnik przyrody Dąb Sobieskiego
10. Aleja legend a povestí / Aleja legend i podań
11. Jakubská cesta / Szlak Jakubowcy
12. Dymná chalupa Kawulokovcov / Kurna Chata Kawuloka
13. Múzeum Stará chalupa / Muzeum Stara Chalupa
14. Drevené hračky Łoboz / Zabawki drewniane Łoboz
15. Izba Cechu slovenských gajdošov / Izba Cechu Słowackich Gajdziarzy
16. Hviezdoslavova Hájovňa / Gajówka (poety) Hwiezdosława
17. Slanický ostrov umenia / Slanicka Wyspa Sztuki
18. Vavrekova lipa / Vavrekova lipa
19. Galéria ľudového rezbárstva / Galeria Rzeźbiarstwa Ludowego
20. expozícia ľudového rezbárstva Stefana Siváňa / Ekspozycja rzeźby ludowej im. Siváňa

● ZA WONIOM DRZEWA



Potvrdenie o absolvovaní prehlásky Potwierdzenie zwiedzenia Aplikacja obsahująca fru Aplikacja z grą Więcej informacji Więcej informacji (podsiti kody QR z braill'e)